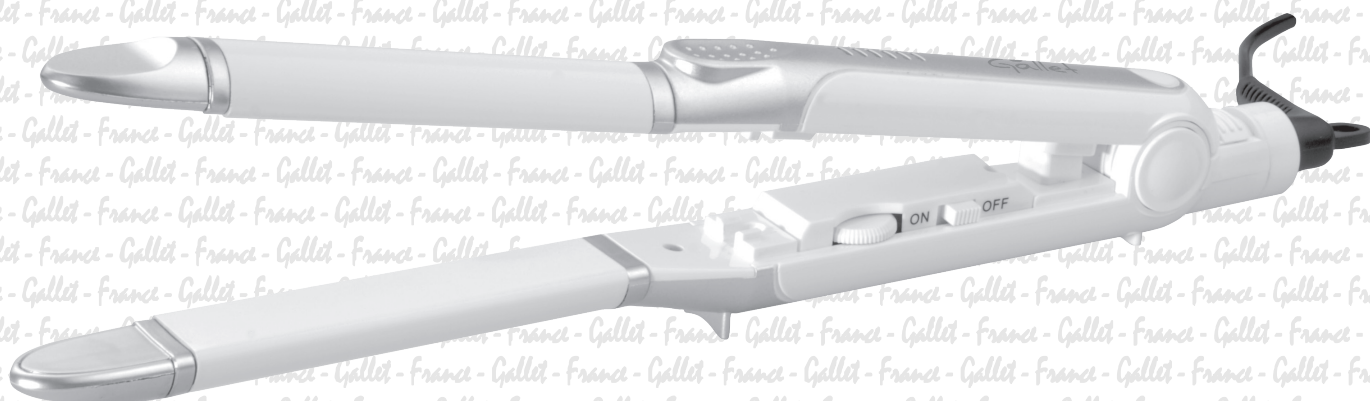


**NÁVOD K POUŽITÍ**  
**NÁVOD NA POUŽITIE**  
**INSTRUCTION MANUAL**

**LIS 522**  
**Albi**



**Žehlička na vlasy**  
**Žehlička na vlasy**  
**Hair straightener**  
**Lisseur**

**Gallet**



Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním vybavením obalu dobře uschovejte.

## **VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Používejte tento přístroj výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tento přístroj není určen pro komerční použití.
- Chraňte ho před horkem, přímým slunečním zářením, vlhkostí (v žádném případě jej neponořujte do kapalin) a stykem s ostrými hranami. Nepoužívejte přístroj v případě, že máte vlhké ruce. Jestliže dojde k navlhčení nebo namočení přístroje, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vyvarujte se styku s vodou.
- Přístroj vypněte a vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky (tahejte jen za zástrčku, nikdy ne za kabel), jestliže nebudete přístroj používat, chcete-li namontovat příslušenství, přístroj vyčistit nebo v případě poruchy.
- Přístroj nesmí zůstat v provozu bez dozoru. Jestliže musíte pracoviště opustit, vždy přístroj vypněte, resp. vytáhněte zástrčku ze zásuvky (vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel).
- Abyste ochránili děti před riziky spojenými s elektrickými přístroji, postarejte se o to, aby kabel nevisel dolů a děti na přístroj nedosáhly.
- Pravidelně kontrolujte přístroj a přívodní kabel z hlediska poškození. Jestliže přístroj vykazuje nějakou závadu, neuvádějte jej do provozu.
- Neopravujte přístroj vlastními silami, nýbrž vyhledejte autorizovaný servis. Abyste eliminovali rizika, nechejte poškozený přívodní kabel nahradit kabelem se stejnými hodnotami a to jen výrobcem, naším servisem pro zákazníky nebo jinou kvalifikovanou osobou.
- Respektujte, prosím, následující „Speciální bezpečnostní pokyny pro tento přístroj“.

## SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TENTO PŘÍSTROJ

- Příklad přístroje připojte a používejte pouze v souladu s parametry uvedenými na přístrojovém štítku.
- Příklad přístroje nikdy nepřekrývejte, abyste předešli poškození vnitřních prvků.
- Příklad přístroje nepokládejte na mokrá místa.
- Povrch čistěte jen suchým hadříkem. Abyste předešli poškození přístroje, zabraňte styku přístroje s vodou a ani nepoužívejte čisticí prostředky.
- Napájecí kabel by neměl přijít do blízkosti povrchu s vysokou teplotou. Neukládejte přístroj s kabelem namotaným kolem těla přístroje. V případě poškození kabelu nebo jiných částí přístroje nepoužívejte a zanechte jej do autorizovaného servisu pro zkontrolování a opravu.
- Horkou modelovací žehličku nedávejte do blízkosti kůže na hlavě, krku nebo tváři.

### Nebezpečí popálení!

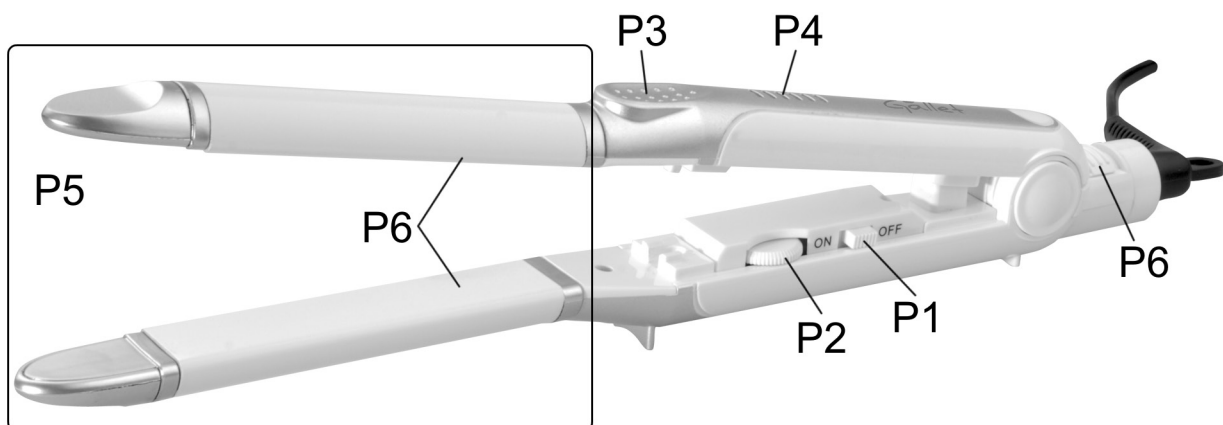
- Po použití uložte žehličku na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- **Příklad přístroje nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla nebo jiných nádob naplněných vodou.**
- **Nikdy jej neponořujte do vody nebo do jiné kapaliny.**
- Příklad přístroje po zapnutí, nebo když je horký, nepokládejte na měkké nebo hořlavé materiály.



- **Nebezpečí požáru!**
- Po použití přístroj odpojte .
- Nepoužívejte při koupání.
- Spadne-li přístroj do vody, okamžitě jej vypojte ze zásuvky.
- Nedotýkejte se při provozu oblasti s vysokou teplotou (P5), můžete se popálit.
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová, nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

## POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- P1. Hlavní spínač ON / OFF
- P2. Ovladač pro nastavení teploty
- P3. Držadlo
- P4. Kontrolky teploty
- P5. Oblast s vysokou teplotou
- P6. Přepínač pro uzavření
- P7. Hřející plochy



## POKYNY K POUŽITÍ

- 1) Vlasy před použitím žehličky umyjte vhodným šampónem a důkladně opláchněte teplou vodou. Vlasy pak vysušte ručníkem ne zcela do sucha, nechte částečně vlhké.
- 2) Do vlasů rovnoměrně rozetřete termoplastický změkčovací krém (optimálně se používá při 20 % vlhkosti vlasů) od horní části vlasů do spodní a nechejte jej přirozeně vyschnout.
- 3) Narovnávání vlasů  
Po připojení žehličky do zásuvky přepněte hlavní spínač P1 do polohy ON. Červená kontrolka signalizuje zapnutí žehličky a nastavenou teplotu. Otáčením ovladače pro nastavení teploty P2 zvolte požadovanou teplotu. Minimální teplota je 120 °C a maximální je 220 °C. Při nahřívání kontrolka bliká, po dosažení teploty bude kontrolka svítit.

Zapojený přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru.

Zapnutý přístroj nikdy nepokládejte na podložku, která není tepelně odolná.

- 4) Učešte nebo vykartáčujte vlasy tak, aby nebyly zacuchány a byly hladké. Hřebenem rozdělte vlasy do jednotlivých pramenů. Nenechávejte v pramenu příliš mnoho vlasů.

**Doporučení:** je lepší rozdělit nejprve vlasy na temeni hlavy a narovnat vlasy pod touto oblastí. Teprve pak narovnáte horní oblast.

- 5) Začněte sekcí, která by neměla být širší než 5 cm. Vložte ji mezi desky žehličky a stiskněte pevně rukojeti přístroje.
- 6) Posouvejte žehličku směrem dolů po délce pramene vlasů od kořínků ke konci vlasů, což bude trvat asi 5 sekund, abyste zabránili jejich přehřátí.
- 7) Tento postup opakujte znovu, dokud nedocílíte požadovaného vzhledu.
- 8) Pak vlasy nechejte vychladnout. Nečešte ani nekartáčujte vlasy, dokud nejsou zcela chladné, protože byste poškodili styl účesu, který jste právě vytvořili.
- 9) Po použití stiskněte hlavní vypínač, červená kontrolka zhasne.
- 10) Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a žehličku po vychladnutí uložte.

**Nepoužíváte-li přístroj, uložte jej na bezpečné a suché místo mimo dosah dětí.**

### POUŽITÍ ŽEHLIČKY JAKO KULMY

Tato žehlička má speciální tvar žehlící ploch a ty jsou vyhřívány i na vnější straně. Pro trvalé uzavření žehlících ploch můžete uzamknout tuto polohu posunem přepínače pro uzamčení. Tuto žehličku lze pak použít jako kulmu na vlasy a snadno vytvoříte lokny z vlasů.

### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Pohyblivé části není potřeba mazat. Pro správnou funkci udržujte přístroj v čistotě.
- Žehlící plochy mají nepřilnavý povrch, který brání ulpění zbytků a nečistot. V případě potřeby plochy vyčistěte měkkou látkou a trochou vody. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, jelikož mohou poškodit nepřilnavý povrch.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

### Přístroj nefunguje

- Zkontrolujte pevné usazení přívodního kabelu.
- Zkontrolujte polohu spínače.

## TECHNICKÁ SPECIFIKACE

- Žehlička na vlasy
- Destičky s keramickým povrchem
- Plynulé nastavení teploty 120 - 220 °C
- 6 LED kontrolky pro zobrazení teploty
- ON/OFF spínač
- Otočný napájecí kabel
- Možnost uzamykání žehlicích ploten
- Příkon: 40 W
- Napájení: 230 V ~ 50 Hz
- Rozměry: 35 x 4 x 3,3 cm
- Hmotnost (NETTO): 0,3 kg

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.



**VAROVÁNÍ:** NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

### Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

### Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem.

Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz). Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu [www.ecobat.cz](http://www.ecobat.cz).

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému Elektrowin a.s. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

## **VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Používajte tento prístroj výhradne pre súkromnú potrebu a pre stanovené účely. Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie.
- Chráňte ho pred horúčavou, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (v žiadnom prípade ho neponárajte do kvapalín) a stykom s ostrými hranami. Nepoužívajte prístroj v prípade, že máte vlhké ruky. Ak dôjde k navlhčeniu alebo k namočeniu prístroja, okamžite vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Vyvarujte sa styku s vodou.
- Prístroj vypnite a vždy vyťahnite zástrčku zo zásuvky (ťahajte len za zástrčku, nikdy nie za kábel), ak nebudete prístroj používať, ak chcete namontovať príslušenstvo, prístroj vyčistiť alebo v prípade poruchy.
- Prístroj nesmie zostať v prevádzke bez dozoru. Ak musíte pracovisko opustiť, vždy prístroj vypnite, resp. vyťahnite zástrčku zo zásuvky (vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel).
- Ak chcete ochrániť deti pred rizikami spojenými s elektrickými prístrojmi, postarajte sa o to, aby kábel nevisel dole a deti na prístroj nedosiahli.
- Pravidelne kontrolujte prístroj a prívodný kábel z hľadiska poškodenia. Ak prístroj vykazuje nejakú závalu, neuvádzajte ho do prevádzky.
- Neopravujte prístroj vlastnými silami, ale vždy vyhľadajte autorizovaný servis. Ak chcete eliminovať riziká, nechajte poškodený prívodný kábel nahradiť káblom z rovnakými hodnotami a to len výrobcom, naším servisom pre zákazníkov alebo inou kvalifikovanou osobou.
- Rešpektujte prosím nasledujúce „Špeciálne bezpečnostné pokyny pre tento prístroj“.

## ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TENTO PRÍSTROJ

- Prístroj pripojte a používajte iba v súlade s parametrami uvedenými na prístrojovom štítku
- Prístroj nikdy neprekrývajte, aby ste predišli poškodeniu vnútorných prvkov.
- Prístroj nepokladajte na mokré miesta.
- Povrch čistite len suchou utierkou. Aby ste predišli poškodeniu prístroja, zabráňte styku prístroja s vodou a ani nepoužívajte čistiace prostriedky.
- Napájací kábel by nemal príť do blízkosti povrchu s vysokou teplotou. Neukladajte prístroj s káblom namotaným okolo tela prístroja. V prípade poškodenia káblu alebo iných častí prístroj nepoužívajte a zanešte ho do autorizovaného servisu pre skontrolovanie a opravu.
- Horúcu modelovaciu žehličku nedávajte do blízkosti kože na hlave, krku alebo tvári.

### Nebezpečie popálenia!

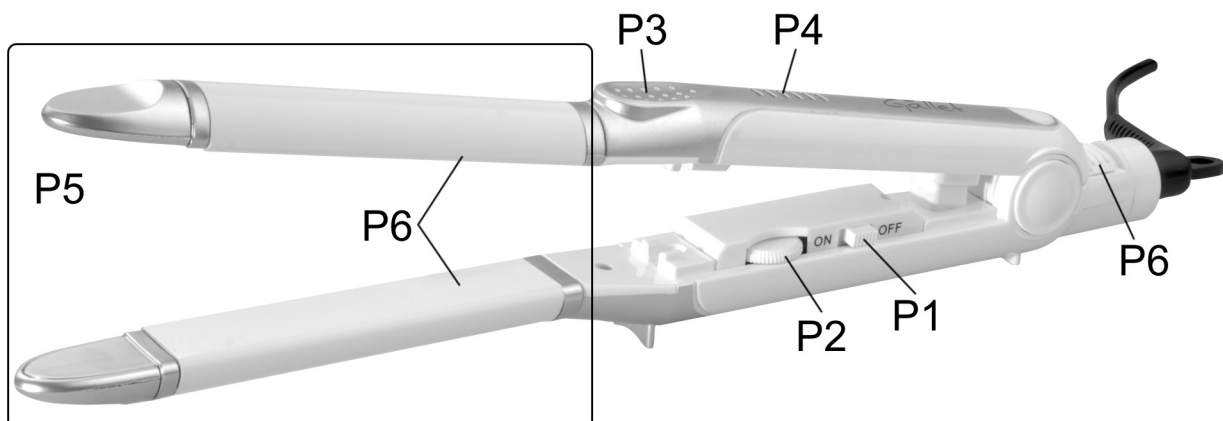
- Po použití uložte žehličku na bezpečnom mieste mimo dosahu detí..
- **Prístroj nepoužívajte v blízkosti vane, umývadla alebo iných nádob naplnených vodou.**
- **Nikdy ho neponárajte do vody alebo do inej kvapaliny.**
- Prístroj po zapnutí, alebo keď je horúci, nepokladajte na mäkké alebo horľavé materiály.



- ### Nebezpečie požiaru!
- Po použití prístroj odpojte .
  - Nepoužívajte pri kúpaní.
  - Ak spadne prístroj do vody, okamžite ho vypojte zo zásuvky.
  - Nedotýkajte sa pri prevádzke oblasti s vysokou teplotou (P5), môžete sa popáliť.
  - Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), čím fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaný ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
  - Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že si nebudú so spotrebičom hrať.

## POPIS OVLÁDACÍCH PRVKOV

- P1 Hlavný spínač ON /OFF
- P2 Ovládač pre nastavenie teploty
- P3 Držadlo
- P4 Kontroky teploty
- P5 Oblasť s vysokou teplotou
- P6 Prepínač pre uzavretie
- P7 Hrejúca plochy



## POKYNY NA POUŽITIE

- 1) Vlasy pred použitím žehličky umyte vhodným šampónom a dôkladne opláchnite teplou vodou. Vlasy potom vysušte ručníkom nie celkom do sucha, nechajte ich čiastočne vlhké.
- 2) Do vlasov rovnomerne roztrite termoplastický zmäkčovací krém (optimálne sa používa pri 20 % vlhkosti vlasov) od hornej časti vlasov do spodnej a nechajte ho prirodzene vyschnúť.
- 3) Narovnávanie vlasov  
Po pripojení žehličky do zásuvky prepnite hlavný spínač P1 do polohy ON. Červená kontrolka signalizuje zapnutie žehličky a nastavenú teplotu. Otáčaním ovládača pre nastavenie teploty P2 zvolte požadovanú teplotu. Minimálna teplota je 120 ° C a maximálna je 220 ° C. Pri nahrievaní kontrolka bliká, po dosiahnutí teploty bude kontrolka svietiť.

Zapojený prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru.

Zapnutý prístroj nikdy nepokladajte na podložku, ktorá nieje tepelne odolná.

- 4) Učešte alebo vykefujte vlasy tak, aby neboli zapletené a boli hladké. Hrebeňom rozdeľte vlasy do jednotlivých prameňov. Nenechávajte v pramene príliš mnoho vlasov.

**Doporučenie:** je lepšie rozdeliť najprv vlasy na temene hlavy a narovnať vlasy pod touto oblasťou. Až potom narovnáte hornú oblasť.

- 5) Začnite sekciou, ktorá by nemala byť širšia než 5 cm. Vložte ju medzi platničky žehličky a stlačte pevne rukoväť prístroja.
- 6) Posúvajte žehličku smerom dole po dĺžke prameňa vlasov od korieňov ku koncu vlasov, čo bude trvať asi 5 sekúnd, aby ste zabránili ich prehriatiu.
- 7) Tento postup opakujte znovu, dokiaľ nedocielite požadovaný vzhľad.
- 8) Potom vlasy nechajte vychladnúť. Nečešte ani nekefujte vlasy, dokiaľ nie sú celkom chladné, pretože by ste poškodili štýl účesu, ktorý ste práve vytvorili.
- 9) Po použití stlačte hlavný vypínač, červená kontrolka zhasne.
- 10) Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a žehličku po vychladnutí uložte.

**Ak nepoužívate prístroj, uložte ho na bezpečné a suché miesto mimo dosahu detí.**

## POUŽITIE ŽEHLIČKY AKO KULMY

Táto žehlička má špeciálny tvar žehliacej plochy a tie sú vyhrievané aj na vonkajšej strane. Pre trvalé uzatvorenie žehliacich plôch môžete uzamknúť túto polohu posunom prepínača pre uzamknutie.

Túto žehličku možno potom použiť ako kulmu na vlasy a ľahko vytvoríte lokne z vlasov.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pohyblivé časti nie je potreba mazať. Pre správnu funkciu udržiajte prístroj v čistote.
- Žehliace plochy majú povrch proti pripáleniu, ktorý bráni prilepeniu zvyškov a nečistôt. V prípade potreby plochy vyčistite mäkkou látkou a troškou vody. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, keďže môžu poškodiť povrch proti pripáleniu.

## ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

### Prístroj nefunguje

- Skontrolujte pevné usadenie prívodného káblu
- Skontrolujte polohu spínača

## TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIE

- Žehlička na vlasy
- Platničky s keramickým povrchom
- Plynulé nastavenie teploty 120 - 220 °C
- 6 LED kontroliek pre zobrazenie teploty
- ON / OFF spínač
- Otočný napájací kábel
- Možnosť uzamykania žehliacich platní
- Príkon: 40 W
- Napätie: 230 V ~ 50 Hz
- Rozmery: 35 x 4 x 3,3 cm
- Hmotnosť (NETTO): 0,3 kg

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

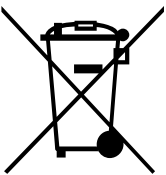


**VAROVANIE:** NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

### Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

### Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom.

Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektro-zariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektro-zariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné

prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektro-zariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné odslúžené elektro-zariadenie zadarmo odložiť, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe [www.avidom.sk](http://www.avidom.sk). Informácie o tom, kde môžete bezplatne odovzdať použité batérie alebo akumulátory, získate aj u vášho predajcu, na obecnom úrade a na webe [www.sewa.sk](http://www.sewa.sk).

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému ENVIDOM (pre recykláciu elektro-zariadení) au kolektívneho systému SEWA, a.s. (pre recykláciu batérií a akumulátorov).

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

## **GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**

- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose.
- This appliance is not fit for commercial use.
- Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Do not operate the machine without supervision. If you should leave the workplace, always switch the machine off or remove the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead).
- To protect children from the dangers posed by electrical appliances, make sure that the cable is hanging low and that children do not have access to the appliance.
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
- Pay careful attention to the following “Special Safety Instructions for this unit“.

## SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THIS UNIT

- Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.
- Do not cover the hair straightener with other things to avoid of inner element damage.
- Do not put this product in the place with water.
- Clean the shell with dry cloth. To avoid of product damage, keep away from water or do not use other clearing agent.
- The power supply wire should be away the high temperature or heating surface, do not store with the wire or other elements damaged, do not use it again, deliver the product to authorized technician to check and repair.
- Please keep the hot styling irons away from the scalp, neck and face.

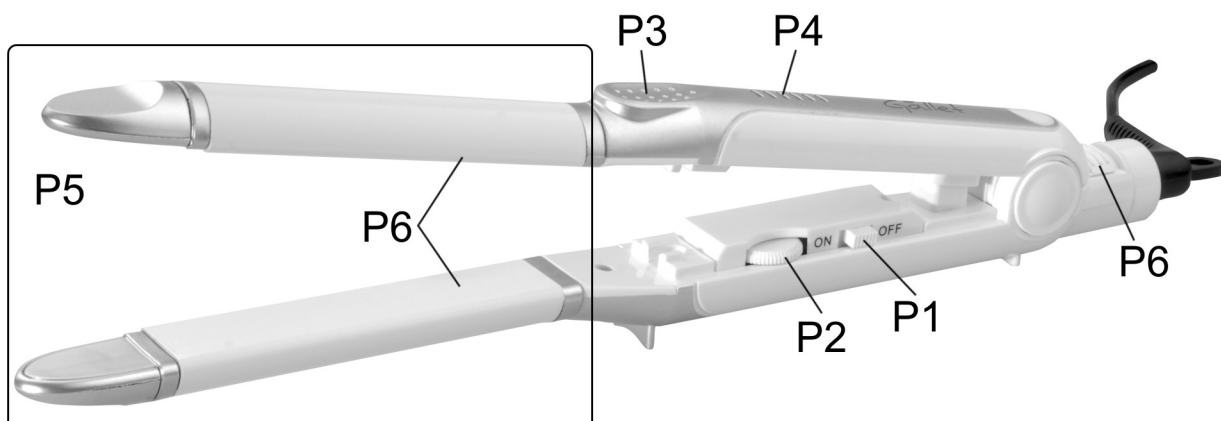
### Danger of scald!

- After use, please store the crimper at a safe place, out of reach of children.
  - **Do not use the appliance near a bath tub, wash basin or other vessel filled with water.**
  - **Never submerge the crimper into water or any other liquid.**
- To avoid the risk of an electric shock and fire: Do not store the appliance on soft or flammable materials when being switched on/hot.
- **Danger of burns!**
- Unplug the unit after use.
- Do not use while bathing.
- If the appliance falls into water, pull the power plug immediately.
- Don't touch the high temperature area (P5) in order to avoid scald when appliance in use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical. Sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



## DESCRIPTION OF THE CONTROLS

- P1 Main switch ON /OFF
- P2 Thermoregulator
- P3 Handle
- P4 Temperature indicators
- P5 High temperature area
- P6 Switch for closing
- P7 Heating elements
- P6 Lock switch



## INSTRUCTIONS FOR USE

- 1) Before use the hair straightener, clean the hair with appropriate shampoo and wash with warm water to clean the hair. Then dry the hair. Not completely dry, leave it damp.
- 2) Smear the thermoplastic softening cream evenly to hair (it is optional when hair is in 20 % wet condition) from the upper of the hair to the lower and then dry it naturally for 15 minutes.
- 3) Straightening your hair

After connecting the electrical cord to the power outlet, turn ON the P1 button. The RED control light signalizes the set Temperature and informs that the power is ON. Select the desired temperature by turning the thermoregulator for adjusting temperature. Minimum temperature is 120 °C and maximum temperature is 220 °C. During the warm up process, the control light is flashing, when the desired temperature is reached, the light stays on.

Never leave the appliance unattended when it is plugged in.

Never put the appliance on a surface that is not heat-resistant when it is heating up and when it is hot.

- 4) Comb or brush your hair so that it is disentangled and smooth. Use a comb to divide the hair into sections. Do not put too much hair in one section.

**Tip:** it is better to section off the crown area and to straighten the hair underneath first. Then straighten the top area.

- 5) Take a section that is not wider than 5 cm. Place it between the straightening plates and press the handles of the appliance firmly together.
- 6) Slide the straightener down the length of the hair for 5 seconds, from root to hair end, without stopping to prevent overheating.
- 7) Repeat this process until you have achieved the desired look.
- 8) Allow your hair to cool down. Do not comb or brush it before it has cooled down, as this would ruin the hairstyle you have just created.
- 9) After use, press the main switch, red indicator will be turned off.
- 10) Pull out the power plug and store it after straightener cooled.

**If the appliance is not in use, please keep it at a safe and dry place out of reach of children.**

## USING AS CURLING IRONS

This iron has a special shape of the plate, and they are heated on the outside. For permanent close of the plate you can lock the position by lock switch.

This iron can then be used as a hair curling iron and easily create curls of hair.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- No lubrication of moving parts is needed. Please keep the appliance clean for proper operation.
- The irons have a non-stick coating to prevent residues or dirt from burning on. Clean the cold irons with a soft cloth and some water, if necessary. Do not use any aggressive cleaning agents, because they may attack the non-stick coating.

## TROUBLESHOOTING

### The device is not working

- Check that the mains connection cable is firmly plugged in.
- Check the positions of the switches.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Hair straightener
- Ceramic coating plate
- 120 - 220 °C regulating
- 6 LED temperature indicator lights
- ON/OFF switch
- Swivel cord
- Lock function
- Power supply: 230 V ~ 50 Hz
- Power drain: 40 W
- Size: 35 x 4 x 3,3 cm
- Weight (NETTO): 0,3 kg

We reserve the right to change technical specifications.



**WARNING:** Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tension.

### Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

**Poznámky / Notes:**

**ZÁRUČNÍ LIST****ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravidłelného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: [www.hptronic.cz](http://www.hptronic.cz)

Případně další dotazy zasílejte na [info@gallet.cz](mailto:info@gallet.cz)

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **LIS 522**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

**ZÁRUČNÝ LIST****ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamácií je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: [www.hptronic.cz](http://www.hptronic.cz)

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte [info@gallet.cz](mailto:info@gallet.cz)

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **LIS 522**

Dátum predaja:

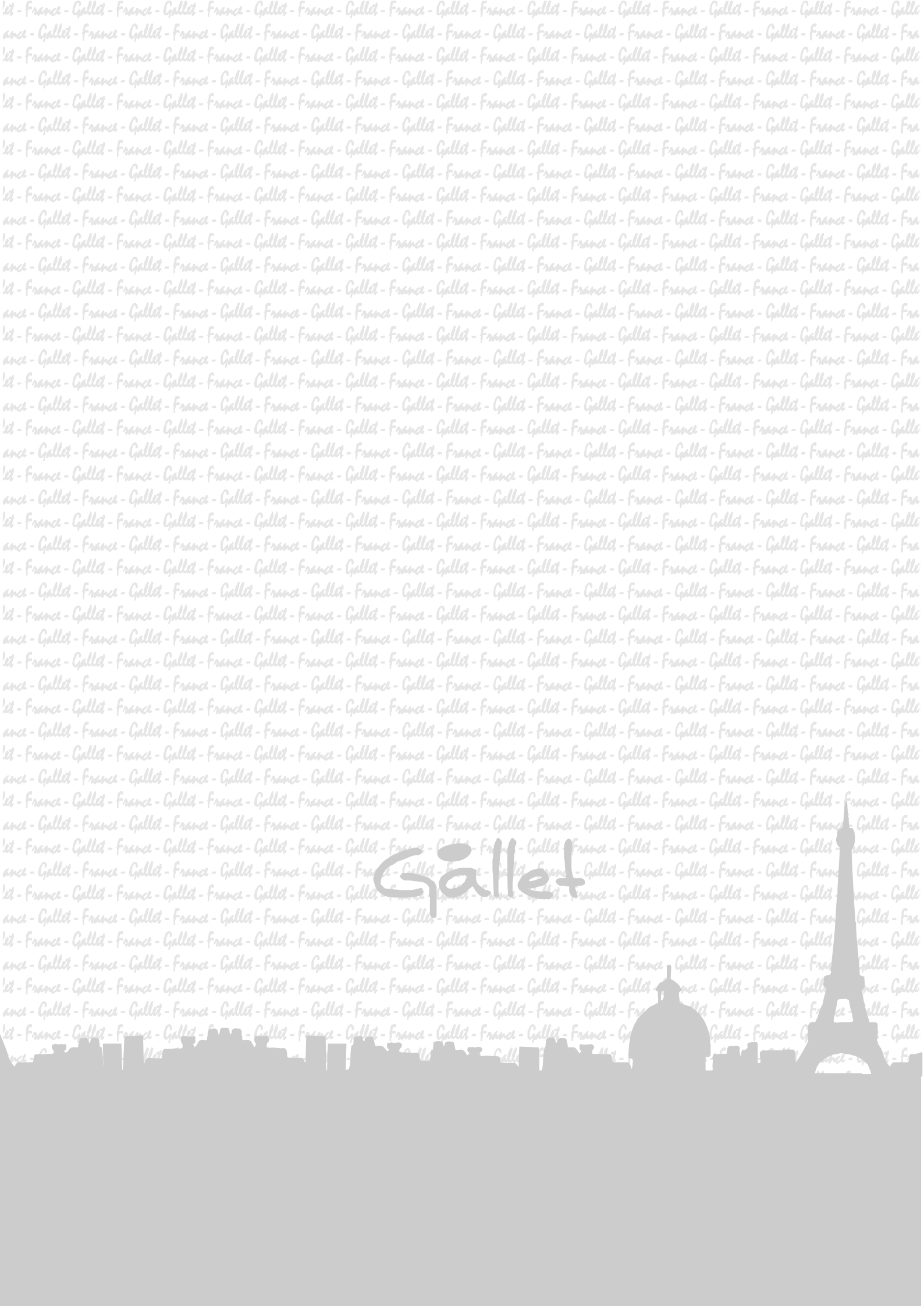
Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

**Poznámky / Notes:**

**Poznámky / Notes:**

**Poznámky / Notes:**



Gallet